



## 安全理事会

Distr.: General  
29 June 2006  
Chinese  
Original: English

### 2006 年 6 月 28 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及非洲联盟和平与安全理事会 2005 年 10 月 6 日在亚的斯亚贝巴举行的第 40 次会议通过的决定。并提及安全理事会 2005 年 10 月 21 日第 1633 (2005) 号决议，该决议设立一个国际工作组，协助科特迪瓦政府实施方案，并巩固和加强现有后续行动机制。

随函附上国际工作组 2006 年 6 月 23 日在阿比让举行的第 8 次部长级会议发表的公报全文（见附件）。

请提请安全理事会成员注意该公报为荷。

科菲·安南（签名）



## 附件

### 科特迪瓦问题国际工作组第 8 次部长级会议最后公报

2006 年 6 月 23 日，阿比让

1. 国际工作组于 2006 年 6 月 23 日在阿比让举行了第 8 次部长级会议，刚果国务部长兼外交与法语国家事务部长鲁道夫·阿达达先生和负责科特迪瓦问题的秘书长特别代表皮埃尔·肖里先生担任联合主席。法国、加纳、尼日尔和南非的部长、科特迪瓦选举事务高级代表、西非国家经济共同体执行秘书、贝宁、几内亚、尼日利亚、非洲联盟、欧洲联盟、法语国家国际组织、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和世界银行的代表出席了会议。
2. 工作组审议了调解小组第 7 次报告，听取了总理在负责重建和发展国务部长陪同下，就实施路线图取得的进展和遇到的困难所作的发言。工作组还听取了选举事务高级代表关于选举进程进展情况的报告。
3. 对总理已经或打算采取措施，以巩固流动法院审理试验项目和战斗人员进驻营地前工作产生的势头，工作组表示赞赏。
4. 工作组深为赞赏总理提出倡议，于 2006 年 6 月 22 日启动特别是委托前任议员进行的和平与和解工作。工作组要求一律全额支付他们的薪酬，使之能根据安全理事会第 1633（2005）号决议，完全投入 2006 年 1 月 15 日国际工作组最后公报（S/2006/79, 附件）规定的和平与和解工作中去。
5. 工作组指出，现在距安全理事会第 1633（2005）号决议规定的举行选举最后期限还有四个月，尽管取得了进展，在路线图的若干重要方面，仍有待采取若干具体措施，特别是解散民兵和解除其武装，重新配置国家行政机关，在全国启动身份查验和解除武装、复员和重返社会工作，以及筹备选举。
6. 工作组强调，刻不容缓地在全国各地实施身份查验和解除武装、复员和重返社会工作，对于加速选举进程，包括拟订完全而可靠的选民名单至关重要。对此，工作组鼓励总理采取必要措施，确保迅速恢复流动法院审理工作，并在确定的最后期限内完成工作。
7. 工作组深为关切，着手解散民兵和解除其武装的工作一再拖延，可能有损于战斗人员解除武装和复员的筹备工作。对此，工作组呼吁主管国家当局，与民兵领导人协商，确定明确的日期，在 2006 年 6 月底之前开始解散民兵和解除武装进程。
8. 工作组注意到各方承诺在两周内完成战斗人员进驻营地前工作，并欢迎科特迪瓦国防保安部队参谋长和新生力量武装部队参谋长恢复对话。尽管如此，工作组强调，决不能以这种对话为借口，重开辩论 2005 年 7 月 9 日在亚穆苏克罗签署的时间表中所列双方业已达成协议的问题。工作组敦促两位参谋长，让中立部

队紧密参与他们的会谈，以最后确定解除武装、复员和重返社会进程的时间表。工作组希望双方不要妨碍中立部队对进驻营地前工作以及整个复员方案活动的监测。

9. 独立选举委员会和身份查验监督全国委员会的活动向全国各地扩展的速度十分缓慢，工作组对此表示关切。工作组请总理采取紧急步骤，指定适当的预算资源，推动选举进程。工作组回顾，如比勒陀利亚协定所确认，独立选举委员会对整个选举工作负全责。工作组紧急呼吁各方，不要采取任何可能有损独立选举委员会独立性或威胁其成员安全的行动。

10. 对于所有直接或间接阻碍或有意阻碍实施路线图的人，工作组再次提出警告。工作组邀请第 1572 (2004) 号决议所设安全理事会制裁委员会对这些人采取适当措施。

11. 工作组将于 2006 年 7 月 20 日在科特迪瓦举行下一次会议。

---